



Briselē, 2025. gada 16. jūlijā
(OR. en)

11556/25
ADD 1

Starpiestāžu lieta:
2025/0231 (NLE)

CYBER 212
COPEN 211
JAI 1067
COPS 382
RELEX 999
JAIEX 79
TELECOM 244
POLMIL 210
CFSP/PESC 1148
ENFOPOL 269
DATAPROTECT 154

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2025. gada 16. jūlijs
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2025) 417 annex
Temats:	PIELIKUMS dokumentam Priekšlikums PADOMES LĒMUMAM par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvenciju pret kibernetiskās drošības – starptautiskās sadarbības stiprināšana konkrētu noziegumu, ko izdara, izmantojot informācijas un komunikācijas tehnoloģiju sistēmas, apkarošanā un apmaiņā ar pierādījumiem elektroniskā formā par smagiem noziegumiem

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2025) 417 final.

Pielikumā: COM(2025) 417 final



EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 16.7.2025.
COM(2025) 417 final

ANNEX 1

PIELIKUMS

dokumentam

Priekšlikums PADOMES LĒMUMAM

par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvenciju pret kibernetiskās drošības – starptautiskās sadarbības stiprināšana konkrētu noziegumu, ko izdara, izmantojot informācijas un komunikācijas tehnoloģiju sistēmas, apkarošanā un apmaiņā ar pierādījumiem elektroniskā formā par smagiem noziegumiem

I PIELIKUMS [...]

Atrunas un paziņojumi

1. Attiecībā uz atrunām, deklarācijām, paziņojumiem vai ziņojumiem un citiem apsvērumiem Savienība un dalībvalstis rīkojas saskaņā ar turpmāk minētajām norādēm.

ATRUNAS

2. Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvencijā pret kibernoziendzību nav īpašu noteikumu par atrunām. Toties tajā ir skaidri noteikts, ka puse var deklarēt, ka tā izmanto kādu no atrunām, kas paredzētas dažos Konvencijas pantos (11. panta 3. punktā, 23. panta 3. punkta a) apakšpunktā, 23. panta 3. punkta b) apakšpunkta pēdējā daļā, 42. panta 5. punktā, 63. panta 3. un 4. punktā).
3. Pamatojoties uz iepriekš minēto, Savienība un dalībvalstis izdara atrunu, pamatojoties uz 63. panta 3. punktu, kurā norāda, ka neuzskata par saistošu 63. panta 2. punktu attiecībā uz strīdu izšķiršanu.
4. Ja dalībvalstis apsver iespēju izdarīt pašas savas atrunas par valsts kompetences jautājumiem, tās divus mēnešus iepriekš par to informē Komisiju.
5. Cilvēktiesību nosacījumi un garantijas, kas atzīti un paredzēti šajā Konvencijā, ieskaitot 6. pantā, 21. panta 4. punktā, 24. un 36. pantā, 37. panta 15. punktā un 40. panta 22. punktā paredzētos, ir daļa no tās priekšmeta un mērķa, tādēļ dalībvalstis neizdara atrunas par minētajiem pantiem. Pret jebkādām šādām atrunām, ko iesniedz Konvencijas dalībvalstis, kas nav ES dalībvalstis, būtu jāiebilst kā pret tādām, kas nesaskan ar Konvencijas priekšmetu un mērķi.

PAZIŅOJUMI

6. Konvencijā noteikts, ka pusei ir jāsniedz paziņojumi saskaņā ar 40. panta 12. punkta c) apakšpunktu un 13. punktu, 41. panta 2. punktu, 67. panta 1. punktu.
7. Konvencijā arī noteikts, ka pusei jāpaziņo Apvienoto Nāciju Organizācijas ģenerālsekretāram tās iestādes nosaukums un adrese, kura ir atbildīga par izdošanas vai pagaidu aizturēšanas pieprasījumu iesniegšanu vai saņemšanu, saskaņā ar 37. panta 19. punktu.
8. Dalībvalstis paziņo Apvienoto Nāciju Organizācijas ģenerālsekretāram tās iestādes nosaukumu un adresi, kura ir atbildīga par izdošanas vai pagaidu aizturēšanas pieprasījumu iesniegšanu vai saņemšanu, saskaņā ar 37. panta 19. punktu un informē par to Komisiju.
9. Savienība un dalībvalstis paziņo Apvienoto Nāciju Organizācijas ģenerālsekretāram par centrālo iestādi vai iestādēm, kuras ir atbildīgas un pilnvarotas saņemt savstarpējas tiesiskās palīdzības pieprasījumus, saskaņā ar 40. panta 12. punkta c) apakšpunktu un informē par to Komisiju.

10. Savienība un dalībvalstis paziņo Apvienoto Nāciju Organizācijas ģenerālsekretāram par dalībvalstīm pieņemamo valodu vai valodām saskaņā ar 40. panta 13. punktu un informē par to Komisiju.
11. Dalībvalstis paziņo Apvienoto Nāciju Organizācijas ģenerālsekretāram par kontaktpunktu, kas pieejams 24 stundas diennaktī 7 dienas nedēļā, saskaņā ar 41. panta 2. punktu un uztur atjauninātu kontaktpunktu reģistru, un informē par to Komisiju.
12. Dalībvalstis atturas paziņot Apvienoto Nāciju Organizācijas ģenerālsekretāram par Konvencijas denonsēšanu saskaņā ar 67. panta 1. punktu, ja vien Padome nav pieņēmusi lēmumu, ka Savienībai būtu jādenonsē Konvencija.